

**emerio**<sup>®</sup>

**ST-109724.6**



***Sandwichtoaster (DEU)***

***Tostiera sandwich (ITA)***

***Szendvicssütő (HUN)***

***Toster za sendvič (HRV)***

***Opekač za sendviče (SVN)***

**CE**

# Inhalt – Contenuto – Tartalom – Sadržaj – Vsebina

Bedienungsanleitung – German .....	- 2 -
Manuale d'istruzioni – Italian .....	- 7 -
Kezelési útmutató – Hungarian .....	- 11 -
Uputa za korištenje – Hrvatski.....	- 15 -
Navodila za uporabo – Slovenian .....	- 19 -

## **SICHERHEITSANWEISUNGEN**

1. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Erstbetrieb aufmerksam durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
2. Sollten Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, dann muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhalten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
4. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
5. Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen sollten nicht von Kindern unter 8 Jahren und nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
6. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb des Zugriffs von Kindern unter 8 Jahren auf.
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, dürfen Sie das Gerät nicht benutzen. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel in einem qualifizierten Kundendienstzentrum austauschen.
8. In Bezug auf die Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln oder Öl in Berührung kommen entnehmen Sie bitte dem Abschnitt "Reinigung und Pflege" des Handbuchs.
9. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt oder für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie: in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; auf Bauernhöfen; von Kunden in Hotels, Motels und in anderen Unterkünften; in Unterkünften mit Halbpension.

10. Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
11. Dieses Gerät ist weder für den gewerblichen Gebrauch noch für den Gebrauch im Freien geeignet.
12. Vor Anschluss des Geräts an eine Steckdose prüfen, ob die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
13. Bei Nichtbenutzung und vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
14. Teile des Geräts werden während des Betriebs heiß. Benutzen Sie deshalb zur Handhabung nur den Handgriff. Berühren Sie keine Metallteile, da diese sehr heiß werden.
15. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lebensgefahr wegen eines elektrischen Schlags!
16. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Netzkabel oder Netzstecker sichtbare Beschädigungen aufweisen, falls das Gerät auf den Boden gefallen sein sollte oder anderweitig beschädigt wurde. Im Falle einer Beschädigung muss das Gerät von einem qualifizierten Techniker untersucht und evtl. repariert werden.
17. Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenem Feuer fern.
18. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche und lassen es nicht in die Nähe von heißen Gegenständen und offenem Feuer kommen (z. B. Kochplatten).
19. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
20. Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Systems mit Fernbedienung eingeschaltet werden.
21. Dieses Gerät wurde nicht für den gewerblichen Gebrauch entworfen.

22. Wenn Sie Produkte mit Antihafbeschichtung benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass sich keine Vögel im gleichen Zimmer befinden und dass das Zimmer komplett geschlossen und gut belüftet werden kann.

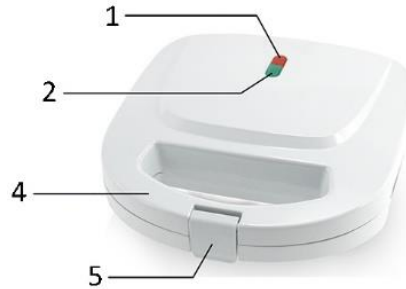
23. Vorsicht:



Die Toastoberflächen, sowie die Seiten und das Oberteil des Geräts werden sehr heiß. Nicht anfassen. Verbrennungsgefahr! Nur am Handgriff anfassen. Das Gerät muss stets in waagerechter Position in Betrieb genommen werden.

**BESCHREIBUNG**

1. Rote Betriebsanzeige
2. Grüne Kontrolllampe
3. Antihaftbeschichtete Kochfläche
4. Griff
5. Verschluss

**VOR ERSTER INBETRIEBNAHME**

1. Sämtliche Verpackungsmaterialien entfernen.
2. Reinigen Sie die Toastflächen mit einem weichen, feuchten Tuch und trocknen Sie diese anschließend.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.

**HINWEIS:** Wenn Ihr Gerät zum ersten Mal aufgeheizt wird, kann etwas Rauch oder Geruch entstehen. Dies ist für viele Heizgeräte normal. Die Gerätesicherheit wird dadurch nicht beeinträchtigt.

**BEDIENUNGSHINWEISE**

1. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Die rote Betriebsanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät eingeschaltet wurde.
2. Die grüne Kontrolllampe erlischt während des Aufheizens. Sobald die erforderliche Temperatur erreicht ist, leuchtet die grüne Kontrolllampe auf. Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.
3. Das Gerät muss aufgeheizt werden, bevor Sie ein Sandwich toasten können. Bereiten Sie in der Zwischenzeit Ihr Sandwich vor.
4. Öffnen Sie das Gerät am entriegelten Griff.
5. Legen Sie die Brotscheiben auf die untere Toastfläche. Achten Sie darauf, dass die eingefettete Seite nach außen zeigt.
6. Geben Sie nun die Füllung auf die Brotscheiben (z. B. Käse, Schinken, Ananas usw.) und decken diese mit der zweiten Brotscheibe ab. Noch einmal, achten Sie darauf, dass die eingefettete Seite nach außen zeigt.
7. Schließen Sie das Gerät und achten Sie darauf, dass der Griff einrastet.
8. Vorsicht: Wenn auf den Brotscheiben zu viel Füllung liegt, kann das Gerät nicht geschlossen werden. Nehmen Sie etwas von der Füllung herunter. Schließen Sie das Gerät niemals mit Gewalt.
9. Beim Toasten schaltet der Temperaturregler das Gerät aus und wieder ein. Auch die grüne Kontrolllampe erlischt und leuchtet auf.
10. Öffnen Sie nach Abschluss des Toastvorgangs (ca. 2-4 Minuten) die Verriegelung und entfernen Sie die Sandwiches mittels eines flachen Spatels aus Holz oder Kunststoff. Verwenden Sie niemals scharfe oder metallische Gegenstände (z. B. Messer, Metallspatel usw.), da diese die Antihaftbeschichtete Kochfläche beschädigen können.
11. Wenn Sie weitere Sandwiches toasten möchten, schließen Sie das Gerät wieder und warten Sie, bis die Backflächen sich ausreichend aufgeheizt haben.
12. Wenn die rote und die grüne Kontrolllampe beide erneut aufleuchten, können Sie den oben beschriebenen Toastvorgang wiederholen.
13. Nach dem Gebrauch sofort den Netzstecker ziehen. Das Gerät in geöffneter Position abkühlen lassen.

**TIPPS FÜR LECKERE SANDWICHES**

1. Lassen Sie das Gerät vor dem Toasten vollständig aufheizen.
2. Legen Sie die Brotscheibe mit der eingefetteten Seite nach außen.
3. Alle Arten von Kräuterbutter und Schmalz können verwendet werden.
4. Bei Fruchtfüllungen wird das Toastbrot knuspriger, wenn Sie die eingefettete Seite mit etwas Zucker bestreuen.
5. Die folgenden Zutaten sind besonders empfehlenswert: Käse, Schinken, Ananas, Tomaten, gekochtes Fleisch, Zwiebeln, Kräuter und Gewürze.

## REINIGUNG UND PFLEGE

1. Ziehen Sie zuerst den Netzstecker!
2. Das Gerät nur reinigen, wenn es vollständig abgekühlt ist.
3. Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche und die Toastflächen des Sandwich-Toasters mit einem weichen, feuchten Tuch.
4. Am einfachsten ist es, die Toast- oder Speisekrümel mit einer sehr weichen Bürste zu entfernen.
5. Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder scharfe Gegenstände (z. B. Scheuerbürsten oder Messer) für die Reinigung.
6. Vorsicht: Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lebensgefahr wegen eines elektrischen Schlags!

## TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 650W

## GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das Gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

## UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt in der gesamten 2012/19/EU nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

### Kundendienst:

T: +31(0)23 3034369

E: info@emerio.eu

## **INFORMAZIONI DI SICUREZZA**

1. Leggere attentamente queste istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle in un luogo sicuro.
2. Se l'apparecchio viene ceduto a terzi, includere anche queste istruzioni.
3. L'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto se supervisionati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i possibili pericoli correlati.
4. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
5. Pulizia e manutenzione possono essere effettuate da bambini di età superiore agli 8 anni sotto la supervisione di un adulto.
6. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo rappresentante o da tecnici di assistenza qualificati per evitare pericoli.
8. Per quanto riguarda le istruzioni di pulizia delle superfici che entrano in contatto con cibo oppure olio, fare riferimento al paragrafo "pulizia e manutenzione" del manuale.
9. L'apparecchio è indicato per essere utilizzato in ambienti domestici e simili come: cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; abitazioni rurali; da parte di clienti di alberghi, residence o altre tipologie di ambienti residenziali; bed and breakfast e simili.
10. Manipolazioni e usi scorretti comportano il rischio di malfunzionamenti dell'apparecchio e infortuni.
11. Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o all'aria aperta.



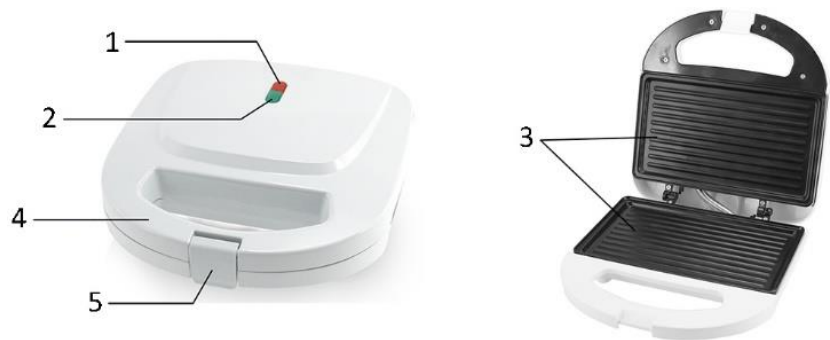
12. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che la rete elettrica sia conforme alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
13. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima delle operazioni di pulizia.
14. Alcune parti dell'apparecchio diventano calde durante l'uso. Pertanto, tenere l'apparecchio esclusivamente tramite l'impugnatura. Evitare di toccare le parti metalliche perché diventano molto calde.
15. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi per evitare il rischio di scossa elettrica.
16. Non usare l'apparecchio se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati, se l'apparecchio ha subito cadute o danni di qualsiasi tipo. In tal caso, affidare l'ispezione e l'eventuale riparazione dell'apparecchio a un tecnico qualificato.
17. Verificare che il cavo di alimentazione non penda da bordi affilati e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme nude.
18. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e a livello, lontano da oggetti caldi o fiamme nude (ad esempio i fornelli).
19. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
20. Questo apparecchio non è progettato per essere attivato tramite timer esterni o telecomandi separati.
21. Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale.
22. Se si utilizzano prodotti con superfici non aderenti, accertarsi che non siano presenti uccelli e che il locale possa essere completamente chiuso e ben ventilato.
23. Attenzione!



Le superfici di tostatura, i lati e la parte superiore dell'apparecchio diventano molto caldi. Evitare ogni contatto. Rischio di ustione! Tenere l'apparecchio esclusivamente tramite l'impugnatura. L'apparecchio deve essere posizionato orizzontalmente durante l'uso.

**DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO**

1. Spia rossa di accensione
2. Spia verde di riscaldamento
3. Piastre di cottura antiaderenti
4. Impugnatura
5. Fermaglio

**OPERAZIONI PRELIMINARI**

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
2. Pulire le superfici di cottura con un panno morbido e umido, quindi asciugarle.
3. Svolgere completamente il cavo di alimentazione.

NOTA: alla prima accensione, l'apparecchio potrebbe emettere un leggero odore o una scia di fumo. È un fenomeno tipico di molti apparecchi di cottura che non ha conseguenze sulla sicurezza dell'apparecchio.

**ISTRUZIONI PER L'USO**

1. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente appropriata. La spia rossa si illuminerà, a indicare che l'apparecchio è acceso.
2. La spia verde rimarrà spenta durante il riscaldamento e si accenderà al raggiungimento della temperatura, a indicare che l'apparecchio è pronto all'uso.
3. L'apparecchio deve riscaldarsi prima di tostare un panino. Nell'attesa è possibile preparare il panino.
4. Aprire l'apparecchio a livello dell'impugnatura sbloccando il fermaglio.
5. Posizionare le fette di pane sulla superficie di cottura inferiore. Assicurarsi che i lati imburrati siano rivolti verso l'esterno.
6. Quindi disporre la farcitura sulle fette di pane (ad es. formaggio, prosciutto, ananas, ecc.) e coprirle con altre fette di pane. Ancora una volta, assicurarsi che i lati imburrati siano rivolti verso l'esterno.
7. Chiudere l'apparecchio con il fermaglio.
8. Attenzione! Se le fette di pane contengono una quantità eccessiva di farcitura, l'apparecchio non si chiuderà. Rimuovere parte della farcitura. Non forzare la chiusura dell'apparecchio.
9. Durante la tostatura, il termostato regolerà la temperatura spegnendo e riaccendendo l'apparecchio. Anche la spia verde si spegnerà e si riaccenderà.
10. Al termine del processo di tostatura (circa 2-4 minuti), aprire l'apparecchio e rimuovere i panini usando una spatola piatta in legno o plastica. Non usare oggetti affilati o metallici (ad es. coltelli, spatole in metallo, ecc.) perché possono danneggiare il rivestimento antiaderente.
11. Se si desidera tostare altri panini, chiudere nuovamente l'apparecchio e attendere che le superfici di cottura si siano riscaldate a sufficienza.
12. Quando la spia si riaccende, è possibile ripetere il processo di tostatura come descritto in precedenza.
13. Al termine della tostatura, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente. Lasciare l'apparecchio aperto e attendere che si raffreddi.

**SUGGERIMENTI PER PANINI GUSTOSI**

1. Attendere che l'apparecchio si riscaldi completamente prima di iniziare la tostatura.
2. Disporre il lato imburrato verso l'esterno.
3. È possibile utilizzare qualsiasi tipo di strutto o burro speziato.
4. In caso di farciture di frutta, il pane tostato risulterà più croccante spargendo un po' di zucchero sul lato imburrato.
5. I seguenti ingredienti sono particolarmente raccomandati: formaggio, prosciutto, ananas, pomodori, carne cotta, cipolla, erbe e spezie.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

1. Scollegare il cavo di alimentazione prima di iniziare la pulizia.
2. Pulire l'apparecchio solo quando si è raffreddato completamente.
3. Pulire le superfici esterne e le superfici di tostatura con un panno morbido e umido.
4. È più facile rimuovere le briciole con una spazzola molto morbida.
5. Non usare detergenti abrasivi o oggetti affilati (ad esempio spugnette metalliche o coltelli) durante la pulizia.
6. Attenzione! Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi per evitare il rischio di scossa elettrica!

## **DATI TECNICI**

Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50-60Hz

Consumo di energia: 650W

## **GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA**

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia.

Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione o sostituzione degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

## **SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE**



Riciclaggio

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici come indicato nella normativa 2012/19/EU. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

### **Servizio d'assistenza:**

T: +31(0)23 3034369

E: info@emerio.eu

## BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

1. Kérjük, a készülék üzembe helyezése előtt olvassa el figyelmesen jelen útmutatót és őrizze meg azt biztonságos helyen.
2. Amennyiben a készüléket továbbadja, adja tovább jelen útmutatót is.
3. A készüléket 8 év feletti gyermekek és korlátozott fizikai, szenzoros, vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha egy a biztonságért felelős személy elmagyarázta nekik a készülék biztonságos használatát, felügyeli őket és felhívta figyelmüket a készülék használatában rejlő veszélyekre.
4. Jelen termék nem játékszer.
5. A tisztítási és ápolási munkálatokat nem végezhetik 8 évnél kisebb gyermekek. A nagyobb gyermekeket felügyelni kell ezen munkálatok során.
6. A készüléket és a hálózati kábelt 8 év alatti gyermekektől elzárva tartsák.
7. Ha a hálózati kábel károsodott, azt a gyártó, annak ügyfélszolgálat, vagy képzett műszerész cserélheti. Csak így kerülhetők el az esetleges kockázatok.
8. Az élelmiszerrel vagy olajjal érintkező felületek tisztítására vonatkozó utasításokról bővebben jelen kézikönyv „tisztítás és karbantartás” című fejezetében olvashat.
9. A készülék háztartási és hasonló használatra alkalmas, mint amilyenek: üzletek, irodák és egyéb munkaterületek személyzeti konyhája; parasztudvarok; szállodák, motelek és egyéb szállások ügyfelei; félpanziós szállások.
10. A helytelen kezelés és a szakszerűtlen használat a készülék működési zavarát és a felhasználó megsérülését okozhatja.
11. A készülék sem ipari célra, sem a szabadban történő használatra nem alkalmas.

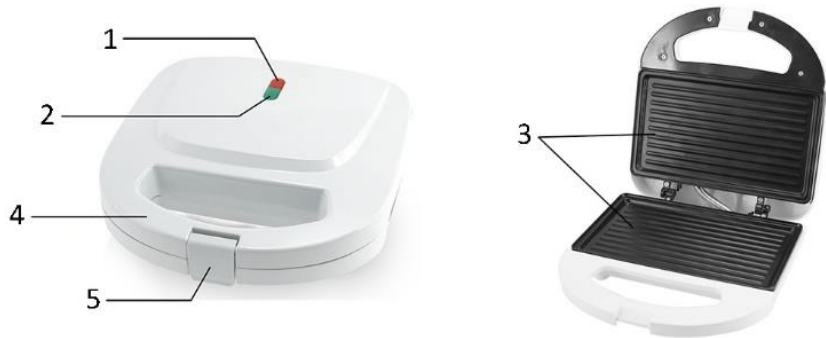
12. Mielőtt csatlakoztatja a készüléket egy konnektorhoz, ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a típustáblán megadott adatoknak.
13. Áramtalanítsák a készüléket, ha nem használják azt, ill. minden tisztítás előtt.
14. A készülék egyes alkatrészei az üzem során felhevülnek. Ezért mindig használja a kézi fogantyút. Ne érintse meg a fém alkatrészeket, mivel azok nagyon felhevülnek.
15. Soha ne merítse a készüléket, vagy a hálózati csatlakozót vízbe, vagy más folyadékokba. Ekkor elektromos áramütés általi életveszély áll fenn.
16. Ne vegyék használatba a készüléket, ha a hálózati kábel, vagy a csatlakozó károsodását észlelik, ha működési zavarokat tapasztalnak, ha leejtették a készüléket, vagy ha az más módon károsodott. Károsodások észlelése esetén a készüléket meg kell vizsgáltatni egy szakképzett műszerésszel és szükség esetén meg kell javíttatni.
17. Ügyeljenek arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon éles peremek felett és tartsák azt távol forró tárgytól, ill. nyílt lángtól.
18. A készüléket stabil, egyenletes felületre helyezték el, forró tárgytól és nyílt lángtól (pl. főzőrezsó) távol.
19. Soha ne hagyják felügyelet nélkül a készüléket, ha az üzemben van.
20. A készülék nem kapcsolható be külső időzítővel, vagy távirányításos különálló rendszerrel.
21. A készüléket nem ipari célú használatra terveztük.
22. Ha terméket tapadásmentes anyaggal használja, győződjön meg arról, hogy nincsenek madarak ugyanabban a szobában van, és hogy a szoba teljesen zárt, jól szellőző.
23. Vigyázat:



A pirító felülete, az oldalak és a készülék felső része nagyon felforrósodhat az üzem alatt. Ne érintse ezen alkatrészeket! Égési sérülések veszélye! Csak a kézi fogónál fogja meg a készüléket. A készüléket mindig vízszintes helyzetben kell tartani az üzemelése során.

**KÉSZÜLÉK RÉSZEI**

1. Vörös üzemi kijelző
2. Zöld kontroll lámpa
3. Tapadásmentes sütőlapok
4. Fogantyú
5. Retesz

**AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT**

1. Távolítsák el az összes csomagolóanyagot.
2. Tisztítsák meg a pirítófelületet lágy, nedves törülőkendővel, majd töröljék szárazra.
3. Tekerjék le teljesen a hálózati kábelt.

**FIGYELEM:** Amikor a készüléket legelső alkalommal felfűti, enyhe füstöt vagy kellemetlen szagot bocsájthat ki. Ez a legtöbb fűtőegységgel működő készülék normális velejárója, mely a biztonságosságot semmilyen módon nem befolyásolja.

**KEZELÉSI FELHÍVÁSOK**

1. A készüléket megfelelő konnektorhoz csatlakoztassák. A vörös üzemi kijelző felvilágít és azt jelzi, hogy a készüléket bekapcsolták.
2. A zöld kontroll lámpa kialszik a felhevítés folyamata során. Amint a készülék elérte a megfelelő hőmérsékletet, a zöld kontroll lámpa ismét kigyullad. A készülék ekkor üzemkész.
3. A készüléket fel kell melegíteni, mielőtt szendvicset pirítana vele. A várakozási idő alatt elkészítheti a szendvicset.
4. A fogantyún lévő retesz kipattintásával nyissa ki a készüléket.
5. Helyezze a kenyérszeleteket az alsó pirítófelületre. Ügyeljen arra, hogy a be kent oldal kívül legyen.
6. Helyezze a töltést (pl. sajt, sonka, ananász, stb.) a kenyérszeletekre és borítsa le azt egy másik kenyérszelettel. Még egyszer: ügyeljen arra, hogy a be kent oldal kívül legyen.
7. Amikor bezárja a készüléket, ellenőrizze, hogy a retesz tökéletesen záródott-e.
8. Vigyázat: Ha a kenyérszeletekre túl sok összetevőt tesz, a készülék nem zárható le. Ilyenkor vegyen le a szendvicstről néhány összetevőt. Soha ne zárja le erőszakkal a készüléket.
9. A pirítás során a hőmérsékletszabályozó le-, majd ismét bekapcsolja a készüléket. A zöld kontroll lámpa is kialszik, majd ismét felgyullad.
10. A pirítás lezárásával (kb. 2-4 perc után) nyissa fel a zárat és vegye ki a szendvicset egy lapos fa, vagy műanyag konyhai fogó használatával. Soha ne használjon éles, vagy fém tárgyakat (pl. kést, fémspatulyát, stb.), mivel ezek károsíthatják a tapadásmentes sütőlapok.
11. Ha további szendvicseket szeretne pirítani, zárja le a készüléket és várjon, míg a sütőfelületek eléggé felhevülnek.
12. Ha a vörös és zöld kontroll lámpák együttesen felvilágítanak, a fent leírt pirítási menet újra elvégezhető.
13. A használat végeztével azonnal húzzák ki a hálózati csatlakozót. A készüléket nyitott helyzetben hagyják lehűlni.

**TIPPEK FINOM SZENDVICSEKHEZ**

1. A pirítás megkezdése előtt hagyják felhevülni a készüléket.
2. Helyezzenek be kenyérszeleteket a be kent oldallal kifelé.
3. Mindenféle fűszeres vaj és zsír használható.
4. Gyümölcsös töltés esetén a pirítás ropogósabb lesz, ha a be kent oldalt kis cukorral szórják meg.
5. Különösen érdemes kipróbálni az alábbi összetevőket: Sajt, sonka, ananász, paradicsom, főtt hús, hagyma, zöldségek és fűszerek.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Először húzzák ki a hálózati kábelt!
2. A készüléket csak akkor tisztítják, ha az teljesen lehűlt.
3. A készülék felületét és a szendvicssütő pirítófelületeit lágy, nedves törlőkendővel tisztítják.
4. A legegyszerűbb, ha a pirító- és ételmorzsákat egy nagyon lágy kefe használatával távolítják el.
5. Soha ne használjon súrolószert, vagy éles tárgyakat (pl. drótkefét, vagy kést) a tisztításhoz.
6. Vigyázat: Soha ne merítse a készüléket vízbe, vagy más folyadékokba. Ekkor elektromos áramütés általi életveszély áll fenn.

## MŰSZAKI ADATOK

Üzemi feszültség: 220-240V ~ 50-60Hz

Teljesítményfelvétel: 650W

## GARANCIA ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A kiszállítás előtt készülékeinket szigorú minőségi vizsgálatnak vetjük alá. Amennyiben minden körülményünk ellenére a gyártás, vagy a szállítás során károsodások léptek fel, küldjük vissza a készüléket a kereskedőnek. A törvényileg garantált jogosultságokon felül a vevőnek jogában áll a feltételek alapján az alábbi garancia érvényesítésére:

A vásárolt készülékre vonatkozóan 2 év garanciát vállalunk, melynek számítása a vásárlás napjával kezdődik. Ha a termék meghibásodott, forduljon közvetlenül az értékesítőhöz.

A garancia nem vonatkozik azon esetekre, ha a hibák a készülék nem rendeltetésszerű használatára vezethetők vissza, ill. ha a zavarok kívülálló általi beavatkozásokból, ill. nem eredeti alkatrészek felszereléséből erednek. Mindig jól őrizték meg a vásárlást igazoló szelvényt. A blokk nélkül a garancia nem érvényesíthető. A használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása a garancia megszűnését vonja maga után. Az ilyen esetekben fellépő károkért cégünk nem vállal felelősséget. A helytelen használatból, vagy a biztonsági felhívások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért és testi sérülésekért cégünk nem vállal felelősséget. A tartozékok károsodása nem jelenti azt, hogy a teljes készüléket költségmentesen cseréljük. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. Az összetört üveg és műanyag alkatrészek cseréje mindig költségekkel jár. Az elhasználódó, vagy kopóalkatrészek károsodására, valamint ezen alkatrészek tisztítására, karbantartására, vagy cseréjére nem vonatkozik garanciavállalásunk. Ezek mindig költségekkel járnak.

## KÖRNYEZETBARÁT ÁRTALMATLANÍTÁS



Újrahasznosítás

A jelzés arra utal, hogy a terméket a 2012/19/EU irányelv értelmében a szokásos háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni. A szabálytalan hulladékkezelés környezetre és emberi egészségre gyakorolt veszélyes hatásainak csökkentése érdekében felelősségteljes módon végezze el a termék ártalmatlanítását, ezzel is hozzájárulva az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásához. Az elhasznált termék visszaszolgáltatása során, kérjük, hogy a bevett visszavételi és begyűjtési csatornákat vegye igénybe, vagy vegye fel a kapcsolatot az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. A termék környezetbarát újrahasznosításáról ők gondoskodnak.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

### Vevőszolgálat:

T: +31(0)23 3034369

E: info@emerio.eu

## **SIGURNOSNE UPUTE**

1. Prije prvog korištenja pažljivo pročitajte uputu za korištenje i sačuvajte ju kao podsjetnik.
2. Ako uređaj dajete na raspolaganje trećim osobama, priložite i ovu uputu.
3. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
4. Ovaj uređaj nije igračka.
5. Djeca do 8 godina smiju čistiti i održavati uređaj samo, ako su pod nadzorom odrasle osobe.
6. Držite uređaj i kabel podalje od djece do 8 godina.
7. Ne koristite uređaj, ako je kabel oštećen. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba, kako biste izbjegli opasnosti.
8. Informacije o čišćenju površina koje dolaze u dodir s namirnicama ili uljem možete pronaći u ovoj uputi pod poglavljem „Čišćenje i njega“.
9. Ovaj uređaj je predviđen za uporabu u domaćinstvu ili slične primjene, kao npr. čajne kuhinje u poduzećima, uredima i drugim radnim okruženjima; na seoskim gospodarstvima; od strane gostiju hotela, motela i drugih prenoćišta; prenoćišta s polupansionom.
10. Pogrešno i nestručno rukovanje može dovesti do smetnji na uređaju i ozljeda korisnika.
11. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalno korištenje i korištenje na otvorenom.
12. Prije stavljanja utikača u utičnicu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
13. Izvucite utikač iz utičnice, ako uređaj nije u uporabi ili prije čišćenja.



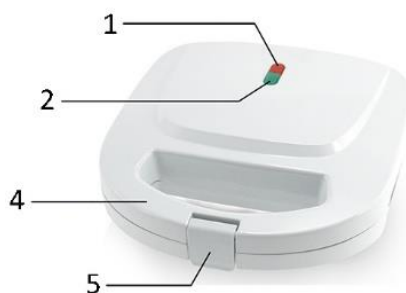
14. Dijelovi uređaja postaju vrući tijekom rada. Stoga za rukovanje koristite samo ručku. Ne dodirujte metalne dijelove, jer isti postaju jako vrući tijekom rada.
15. Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine. Postoji opasnost od strujnog udara!
16. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom ili utikačem, nakon pada ili u slučaju bilo koje vrste kvara. U slučaju oštećenja odnesite uređaj ovlaštenom servisu na provjeru i eventualni popravak.
17. Osigurajte da kabel ne visi preko oštih rubova i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorene vatre.
18. Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu i ne blizu vrućih predmeta ili otvorene vatre (npr. ploče za kuhanje).
19. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
20. Uređaj se ne smije uključivati pomoću eksternog vremenskog prekidača ili odvojenog sustava s daljinskim upravljačem.
21. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalno korištenje.
22. Ako koristite proizvode s neprianjajućim slojem, osigurajte da se u istoj prostoriji ne nalaze ptice i da se prostorija može kompletno zatvoriti i dobro provjetriti.
23. Oprez:



Površine za tostiranje, strane i gornji dio uređaja postaju jako vrući. Ne dodirujte ih. Opasnost od opekline! Primite samo za ručku. Koristite uređaj samo u vodoravnom položaju.

**OPIS DIJELOVA**

1. Crveno svjetlo napajanja
2. Zeleno kontrolno svjetlo
3. Neljepljive ploče za pripremu hrane
4. Ručka
5. Bravica

**PRIJE PRVOG PUŠTANJA U RAD**

1. Uklonite kompletnu ambalažu.
2. Očistite površine za tostiranje mekom i vlažnom krpom, a zatim ih osušite.
3. Odmotajte kabel do kraja.

NAPOMENA: Kod prvog zagrijavanja uređaja može se pojaviti dim ili miris. To je uobičajena pojava za mnoge uređaje s grijačima. To ne utječe na sigurnost uređaja.

**NAPOMENE ZA UPORABU**

1. Priključite uređaj na utičnicu s uzemljenjem. Crveni indikator rada svijetli i time pokazuju, da je uređaj priključen na napajanje.
2. Zelena kontrolna lampica se gasi tijekom zagrijavanja. Zelena kontrolna lampica svijetli kad uređaj postigne podešenu temperaturu. Uređaj je sada spreman za rad.
3. Uređaj se mora zagrijati prije tostiranje sendviča. U međuvremenu pripremite sendvič.
4. Otvorite uređaj pomoću otključane ručke.
5. Stavite krišku kruha na donju površinu za tostiranje. Nauljena strana treba biti okrenuta prema vani.
6. Sada dodajte punjenje na krišku kruha (npr. sir, šunku, ananas itd.) i prekrijte ju drugom kriškom kruha. Još jedanput provjerite je li nauljena strana okrenuta prema vani.
7. Zatvorite uređaj i provjerite je li ručka zaključana.
8. Oprez: Ne stavljajte previše punjenja na kriške kruha, u suprotnom uređaj se ne može zatvoriti. U tom slučaju uklonite nešto punjenja. Ne zatvarajte uređaj silom.
9. Regulator temperature uključuje i isključuje uređaj tijekom tostiranja. Zelena kontrolna lampica također se gasi i pali.
10. Po završetku tostiranja (cca 2-4 minute) otvorite zaključavanje i izvadite sendviče pomoću ravne drvene ili plastične špatule. Ne koristite oštre ili metalne predmete (npr. noževe, metalne špatule), jer bi isti mogli oštetiti neljepljive sloj.
11. Ako želite tostirati još sendviča, ponovno zatvorite uređaj i pričekajte dok se površine za tostiranje dovoljno zagriju.
12. Nakon što se crvena i zelena kontrolna lampica ponovno upale, možete ponoviti prethodno opisani postupak tostiranja.
13. Izvucite utikač iz utičnice nakon korištenja. Ostavite uređaj u otvorenom položaju da se ohladi.

**SAVJETI ZA PRIPREMU UKUSNIH SENDVIČA**

1. Prije tostiranja ostavite uređaj da se potpuno zagrije.
2. Stavite krišku kruha s nauljenom stranom prema vani.
3. Možete koristiti sve vrste maslaca sa začinskim biljem i masti.
4. Kod voćnih punjenja kruh za tostiranje bit će hrskaviji, ako na nauljenu stranu pospete malo šećera.
5. Posebno preporučljivi su sljedeći sastojci: sir, šunka, ananas, rajčica, kuhano meso, luk, začinsko bilje i začini.

## ČIŠĆENJE I NJEGA

1. Prvo izvucite utikač iz utičnice!
2. Čistite uređaj samo, ako je potpuno ohlađen.
3. Očistite površinu kućišta i površine za tostiranje mekom i vlažnom krpom.
4. Mrvice možete ukloniti mekom četkom.
5. Ne koristite abrazivna sredstva ili oštre predmete (npr. abrazivne četke ili noževe) za čišćenje.
6. Oprez: Ne uranjajte proizvod u vodu ili druge tekućine. Postoji opasnost od strujnog udara!

## TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon: 220-240V ~ 50-60Hz

Nazivna snaga: 650W

## JAMSTVO I SERVIS

Naši uređaji prije isporuke prolaze strogu kontrolu kvalitete. U slučaju oštećenja tijekom proizvodnje ili transporta pošaljite uređaj trgovcu. Dodatno uz zakonska prava kupac ima pravo na ispunjenje jamstva sukladno sljedećim uvjetima jamstva:

Za ovaj uređaj dajemo dvogodišnje jamstvo, koje počinje vrijediti od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva kvarove nastale uslijed nestručnog rukovanja uređajem kao i smetnje funkcija uslijed zahvata i popravaka od strane trećih osoba ili uslijed ugrađivanja dijelova, koji nisu preporučeni od strane proizvođača. Jamstvo vrijedi samo uz predočenje računa. Jamstvo ne pokriva posljedične štete proizašle nepridržavanjem upute za korištenje. Jamstvo ne pokriva materijalne štete ili ozljede uslijed pogrešnog korištenja ili nepridržavanja sigurnosnih napomena. Oštećenja na dijelovima ne znači besplatnu zamjenu kompletnog uređaja. U tom slučaju kontaktirajte našu službu za kupce. Zamjena slomljenog stakla ili plastike odvija se uvijek uz plaćanje. Jamstvo ne pokriva oštećenja potrošnih materijala ili dijelova, čišćenje, održavanje ili zamjenu spomenutih dijelova i stoga se isti rješavaju uvijek uz plaćanje.

## EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE



Recikliranje

Ova oznaka naznačuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom u cijeloj 2012/19/EU. Kako biste spriječili moguće štete za prirodno okruženje ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za vraćanje vašeg korištenog uređaja molimo vas da koristite postojeće sustave za vraćanje i prikupljanje ili kontaktirajte vašeg prodavača gdje je uređaj kupljen. Oni mogu uzeti ovaj uređaj za ekološki sigurno recikliranje.

Emerio Holland B.V.

Zomervaart 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

### Služba za korisnike:

T: +31(0)23 3034369

E: info@emerio.eu

## **VARNOSTNA NAVODILA**

1. Prosimo, da pred prvo uporabo natančno preberete navodila za uporabo in jih skrbno shranite.
2. Če boste to napravo predali tretji osebi, ji priložite tudi ta navodila za uporabo.
3. Otroci, starejši od osmih let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez potrebnih izkušenj in/ali znanja lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali jim je ta oseba dala napotke za varno uporabo naprave ter so bili opozorjeni na nevarnosti in možne nevarnosti razumejo.
4. Ta naprava ni igrača.
5. Naprave ne smejo čistiti in vzdrževati otroci, mlajši od osmih let. Pri tem je potreben nadzor.
6. Napravo in priključni kabel shranjujte izven dosega otrok, mlajših od osmih let.
7. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen serviser ali usposobljen tehnik, da se preprečijo nevarnosti.
8. V zvezi z navodili za čiščenje površin, ki so prišle v stik s hrano ali z oljem, prosimo preberite odstavek "Čiščenje in vzdrževanje" teh navodil.
9. Ta naprava je predvidena za uporabo v gospodinjstvih ali v podobne namene, kot na primer: v kuhinjah za zaposlene v podjetjih, pisarnah in drugih delovnih okoljih; na kmetijah; za goste v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč; v prenočiščih s polpenziono.
10. Nepravilna uporaba in nestrokovno ravnanje z izdelkom lahko privede do okvar naprave ter do poškodb uporabnika.
11. Ta naprava ni primerna za komercialno uporabo ali za uporabo na prostem.

12. Preden priključite napravo v električno vtičnico, preverite, če se napetost električnega omrežja ujema z navedbami na tipski tablici.
13. Pred vsakim čiščenjem in kadar naprave ne uporabljate, izvlecite vtič iz vtičnice.
14. Deli naprave se med uporabo segrejejo, zato lahko napravo primete samo za ročaj. Ne dotikajte se kovinskih delov, saj se ti močno segrejejo.
15. Naprave ali električnega vtiča nikoli ne potopite v vodo ali v druge tekočine. Smrtna nevarnost zaradi električnega udara!
16. Naprave ne uporabljajte, če na priključnem kablu ali na vtiču opazite poškodbe, če je naprava padla na tla oziroma se je kako drugače poškodovala. V primeru poškodb mora napravo pregledati usposobljen tehnik in jo po potrebi popraviti.
17. Priključni kabel ne sme viseti čez ostre robove ali se nahajati v bližini vročih predmetov ali odprtega ognja.
18. Napravo postavite na stabilno, ravno površino, ki naj bo dovolj oddaljena od vročih predmetov, odprtega ognja (npr. kuhalnih plošč) ter gorljivih materialov (npr. zaves).
19. Delujočo napravo imejte vedno pod nadzorom.
20. Naprave ni dovoljeno vklopiti s pomočjo zunanje stikalne ure ali ločenega sistema z daljinskim upravljanjem.
21. Ta naprava ni bila izdelana za uporabo v komercialne namene.
22. Če uporabljate izdelke s premazom proti prijemanju, zagotovite, da v prostoru niso ptiči in da je prostor zaprt in se ga da dobro prezračiti.

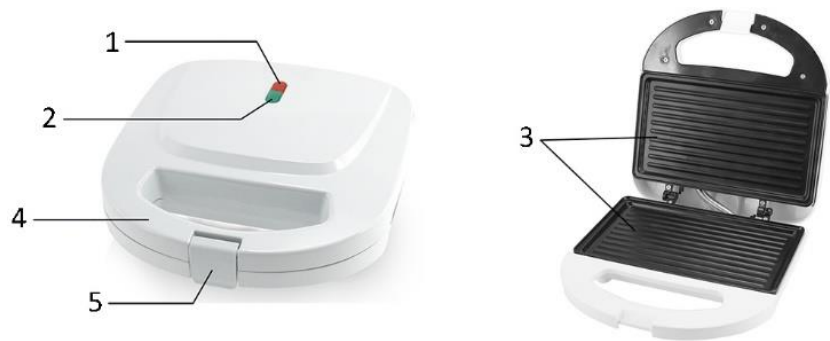
23. Pozor:



Plošče za opekanje, stranski deli in zgornji del naprave se močno segrejejo, zato se jih ne dotikajte. Nevarnost opeklin! Prijemajte samo za ročaj! Napravo vedno uporabljajte samo v vodoravnem položaju.

**OPIS DELOV**

1. Rdeča kontrolna lučka
2. Zelena kontrolna lučka
3. Kuhalne plošče s površino proti sprijemanju
4. Ročaj
5. Zapah

**PRED PRVO UPORABO**

1. Odstranite celotno embalažo.
2. Plošče za opekanje očistite z mehko, vlažno krpo in jih nato do suhega obrišite.
3. Priključni kabel v celoti odvijte.

**OPOZORILA ZA VARNO UPORABO**

1. Napravo priključite v ustrezno vtičnico. Prižge se rdeča kontrolna lučka, ki prikazuje, da se je naprava vklopila.
2. Zelena kontrolna lučka se med segrevanjem ugasne. Ko je dosežena ustrezna temperatura, se prižge zelena kontrolna lučka. Zdaj je naprava pripravljena za uporabo.
3. Naprava mora biti segreti, preden lahko opečete sendvič. Medtem ko se naprava segreva, si pripravite sendvič.
4. Napravo odprite na zapahu.
5. Rezine kruha položite na spodnjo ploščo za opekanje. Pozorni bodite, da je namazana stran obrnjena navzven.
6. Zdaj lahko rezine kruha obložite z nadevom (npr. s sirom, šunko, z ananasom itd.) in jih pokrijete z drugo rezino kruha. Še enkrat bodite pozorni, da je namazana stran obrnjena navzven.
7. Napravo zaprite in se prepričajte, da se je zapah zaskočil.
8. Pozor: če je na rezinah kruha preveč nadeva, se naprave ne da zapreti. Odstranite nekaj nadeva. Naprave nikoli ne zaprite na silo.
9. Regulator temperature med opekanjem napravo izklopi in zopet vklopi. Tudi zelena kontrolna lučka se ugaša in prižiga.
10. Ko je sendvič opečen (po približno dveh do treh minutah), odprite zapah in odstranite sendvič s pomočjo ravne lopatice iz lesa ali umetne mase. Nikoli ne uporabljajte ostrih ali kovinskih predmetov (npr. noža, kovinske lopatice ipd.), saj lahko s tem poškodujete površino proti sprijemanju.
11. Če želite opeči več sendvičev, spet zaprite napravo in počakajte, da se plošče za opekanje dovolj segrejejo.
12. Ko se rdeča in zelena kontrolna lučka znova prižgeta, lahko ponovite zgoraj opisan postopek opekanja.
13. Po uporabi takoj povlecite vtič iz vtičnice. Napravo pustite odprto, da se ohladi.

**NASVETI ZA OKUSNE SENDVIČE**

1. Pred opekanjem počakajte, da se naprava dovolj segreje.
2. Rezino kruha položite tako, da je namazana stran obrnjena navzven.
3. Uporabite lahko vse vrste zeliščnega masla in masti.
4. Pri sadnem nadevu bo kruh bolj hrustljav, če na namazano stran potresete nekaj sladkorja.
5. Posebej priporočljive so naslednje sestavine: sir, šunka, ananas, paradižnik, kuhano meso, čebula, zelišča in začimbe.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Najprej povlecite vtič iz vtičnice!
2. Napravo očistite šele, ko se popolnoma ohladi.
3. Površino ohišja in plošče za opekanje očistite z mehko, vlažno krpo.
4. Drobtine kruha in ostanke boste najlažje odstranili z zelo mehko ščetko.
5. Za čiščenje nikoli ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali ostrih predmetov (npr. grobih krtač ali nožev).
6. Pozor: naprave nikoli ne potopite v vodo ali v druge tekočine. Smrtna nevarnost zaradi električnega udara!

## TEHNIČNI PODATKI

Delovna napetost: 220-240V ~ 50-60Hz

Moč: 650W

## GARANCIJA IN SERVIS

Pred dostavo naših naprav se izvede strog nadzor kakovosti. Če pride med proizvodnjo ali prevozom kljub vsej previdnosti do poškodb, vrnite napravo trgovcu in prejeli boste nadomestno.

Kupljeno blago ima 2 leti garancije od dneva izročitve. V tem času s popravilom ali zamenjavo brezplačno odpravimo vse okvare, ki izhajajo iz materialnih ali proizvodnih pomanjkljivosti.

Če je vaš izdelek okvarjen, se lahko obrnete neposredno na prodajno mesto. Za napravo zagotavljamo vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 letga po preteku garancijskega roka.

Ta garancija ne pokriva napak, ki so nastale zaradi nepravilne uporabe naprave, okvar zaradi posegov in popravil nepooblaščenih oseb ali zaradi montaže neoriginalnih nadomestnih delov. Vedno shranite račun, saj vam brez računa garancije ne moremo upoštevati. Pri škodi, do katere pride zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, garancija preneha veljati, prav tako ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica tega. Za materialno škodo ali poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih opozoril, ne prevzemamo odgovornosti. Okvara na dodatnih delih ne pomeni, da se brezplačno zamenja celotna naprava. V takšnem primeru se obrnite na našega serviserja. Počeno steklo ali plastične dele se vedno zamenja na stroške kupca. Škodo na potrošnem materialu ali delih, ki se obrabijo, ter čiščenje, vzdrževanje ali zamenjavo omenjenih delov je treba plačati, saj garancija tega ne pokriva.

## OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE



Recikliranje

Ta označba označuje, da morate izdelek obvezno zbirati ločeno od drugih odpadkov iz gospodinjstva, kot določa EU direktiva 2012/19/EU. Da bi preprečili morebitno škodo na okolju ali človeškem zdravju

zaradi nenadzorovanega zbiranja odpadkov, reciklirajte odgovorno, da promovirate trajnostno ponovno uporabo materialov. Za vračilo rabljene naprave, prosimo, uporabite centre za zbiranja ali kontaktirajte prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Oni bodo poskrbeli za okolju prijazno in varno reciklažo izdelka.

Emerio Holland B.V.

Zomervaat 1A

2033 DA Haarlem

The Netherlands

### Servis za stranke:

T: +31(0)23 3034369

E: info@emerio.eu